

BGE 78 III 153

Bundesgericht (BGE), 1952-01-01, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_78_III_153

FR: ATF 78 III 153

IT: DTF 78 III 153

Volltext

152 **Betreibung gegen Gemeinden. N° 32.** 194 7 unpfändbaren Verwaltungsvermögen gerechnet werden, als nachgewiesen oder wenigstens glaubhaft gemacht wird, dass sie zur Erfüllung unaufschiebbarer Verwaltungsaufgaben benötigt werden. Ergibt die Pfändung von Vermögenswerten, die besser als das Guthaben an den Rekurrenten verwertet werden können, eine genügende Deckung, so hat das Betreibungsamt den Teil dieses Guthabens, der nicht schon durch den gegenwärtigen Entscheid vom Pfändungsbeschluss befreit wird, aus der Pfändung zu entlassen. 3. -(Beanstandung der Verzögerung des Pfändungsvollzugs). Demnach erkennt die Schuldbetr.- u. Konkurskammer: Der Rekurs wird im Sinne der Erwägungen gutgeheissen, die angefochtene Pfändung aufgehoben, soweit sie Steuerforderungen umfasst, und das Betreibungsamt Maienfeld angewiesen, zu einem neuen Pfändungsvollzug zu schreiten.

IMPRIMERIES REUNJES S.A • 1-AUSASNE 153 Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. Poursuite et Faillite. ENTSCHEIDUNGEN UND ANWEISUNGEN DER SCHULDBETREIBUNGS- UND KONKURSKAMMER ARRETS ET INSTRUCTIONS DE LA CHAMBRE DES POURSUITES ET DES FAILLITES 33. Anweisungen der Schuldbetreibungs- und Konkurskammer. Istruzioni della Camera di esecuzione e dei fallimenti. 31. XII. 1952. Bedarf die Pfändung beim Anschluss anderer Gläubiger (Art. 110 und 111 SchKG) keiner Ergänzung, so ist der Schuldner den- noch unverzüglich vom Anschlusse zu benachrichtigen. Neues obligatorisches Formular. Si, lors d'une participation d'autres creanciers (art. HO et III LP), il n'est pas necessaire de completer la saisie, le debiteur doit neanmoins etre promptement informe de la participation. Nouvelle formule obligatoire. Anche se, a motivo della partecipazione di altri creditori (art. 110 e 111 LEF), non occorre completare il pignoramento, il debitore deve nondimeno essere informato senza indugio della partecipazione. Nuovo modulo obbligatorio. Nehmen an einer Pfändung weitere Gläubiger gemäss Art. 110 oder 111 SchKG teil, und bedarf es, da die bereits gepfändeten Gegenstände genügende Deckung bieten, keiner ergänzenden Pfändung, die dem Schuldner gemäss Art. 90 SchKG anzukündigen wäre, so muss er gleichwohl von dem Pfändungsanschluss alsbald unterrichtet werden. Sonst bestünde Gefahr, dass er im Falle der Befriedigung des ersten Pfändungsgläubigers oder bei sonstiger Ver- 11 AS 78 III - 1952 154 Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N° 33. ständigung mit ihm, in Unkenntnis der Teilnahme eines weiteren Gläubigers, über die gepfändeten Gegenstände eigenmächtig verfügt. Entsprechend den sich aus den Art. 89 und 90 SchKG ergebenden Fristen ist ihm diese Anzeige spätestens am zweiten Tage nach Eingang des Fortsetzungs- bzw. Anschlussbegehrens des weiteren Gläubigers zuzustellen. Wir haben hiefür ein neues obligatorisches Formular Nr. 5f und 5g aufgestellt (5f liniert, 5g unliniert), das bei der Drucksachen- und Materialzentrale der Bundeskanzlei in Bern bezogen werden kann. Il peut arriver, lorsque des creanciers sont admis a participer a une saisie en vertu des art. 110 ou 111 LP, qu'il ne soit pas necessaire

de proceder a un complement de saisie a notifier au debiteur selon l'art. 90 LP, parce que les biens saisis offrent une couverture suffisante. Pour eviter toutefois qu'apres avoir paye le creancier premier saisissant ou pris un arrangement avec lui, le debiteur ne dispose des biens saisis dans l'ignorance des participations des autres creanciers, il importe que le debiteur soit immediatement informe de ces participations. Vu les art. 89 et 90 LP, cet avis doit · lui etre notifie au plus tard le surlendemain du jour de la reception de la requisition de continuer la poursuite ou de la demande de participation des autres creanciers. A C'et effet, nous avons etabli une nouvelle formule obligatoire n 08 5f et 5g (la premiere liguee, la seconde non liguee), qu'on peut se procurer a la Centrale federale des imprimes et du materiel a Berne. Quando ·dei creditori sono ammessi a partecipare ad un pignoramento a norma degli art. 110 o 111 LEF, puo accadere ehe non sia necessario di procedere ad un ' Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N° 34. 155 complemento di pignoramento, da notifi.carsi al debitore in virtu dell'art. 90 LEF, perche i beni staggiti offrono una copertura sufficiente. Se si vuol tuttavia evitare ehe, tacitato il primo creditore pignorante o concluso con lui un accordo, il debitore ignaro della partecipazione degli altri creditori disponga dei beni pignorati, occorre · infor- marlo immediatamente di tali partecipazioni. Visti gli art. 89 e 90 LEF, quest'avviso dev'essere notifi.cato al debitore al piU tardi il secondo giorno ehe segue quello del ricevimento della domanda di proseguimento dell'ese- cuzione o della domanda di partecipazione degli altri creditori. A quest'uopo abbiamo istituito un nuovo modulo obbligatorio n. 5f e 5g (il primo rigato, il secondo non rigato), ehe puo essere ottenuto presso la Centrale federale degli stampati e del materiale, a Berna. 34. Auszug aus dem Entscheid vom 8. Dezember 1952 i. S. Greter. Zahlungsbefehl, Rechtsvorschlag. Zweite Zustellung des Zahlungs- befehls wegen Ungültigkeit der ersten (unter Verletzung von Art. 60 SchKG erfolgten). Wirkungen des auf die ungültige erste Zustellung hin erhobenen Rechtsvorschlags. Erhebung des Rechtsvorschlags durch eine Drittperson ; Genehmigung durch den Schuldner. Oommandement de payer. Opposition. Seconde notification du com- mandement de payer pour cause d'invalidite de la premiere (qui a eu lieu en violation de l'art. 60 LP). Effets de l'opposition formee lors de la premiere notification. Opposition formee par un tiers; ratification par le debiteur. Precetto esecutivo. Opposizione. Seconda notifica del precetto ese- cutivo per nullita della prima (violazione dell'art. 60 LEF). Effätti dell'opposizione interposta all'atto della prima notifica. Opposizione sollevata da un terzo ; ratifica da parte del debitore. In einer Faustpfandbetreibung gegen den Rekurrenten erhob dessen Ehefrau, der am 27. Juni 1952 der Zahlungs- befehl zugestellt wurde, sofort Rechtsvorschlag und teilte dem Betreibungsamte mit, ihr Ehemann sei verhaftet.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.